

МИКРОМОТОРЫ

- MX-i
- MX-I LED 3RD GEN
- MX-i LED



**РУС ИНСТРУКЦИИ ПО
ЭКСПЛУАТАЦИИ.**

Другие языки доступны на
<https://dental.bienair.com/IFU>

CE Rx Only
0123 REF 2100245-0010/2024.02

Содержимое упаковки (REF)



MOT MX-i
REF 1600825-001

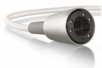


MOT MX-i LED 3RD GEN
REF 1601008-001



MOT MX-i LED
REF 1600755-001

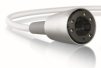
Дополнительные принадлежности



CABLE MX-i LED
REF 1601069-001
(для MX-i и MX-i LED)



CABLE MX-i LED 3RD GEN
REF 1601009-001
(только для MX-i LED 3RD GEN)



CABLE MX-i LED 3RD GEN
REF 1601009-001
(только для MX-i LED 3RD GEN)



10X

O-RING 8.1x0.73
REF 1600967-010
(для всех микромоторов MX-i)



6X

MAINT SPRAYNET® (в упаковке 6 шт.)
REF 1600036-006


Содержание

1	Значки	4	5.2 Очистка и дезинфекция	15
	1.1 Описание используемых условных обозначений	4	5.3 Стерилизация	18
			5.3.1 Способ действия,	18
			5.4 Упаковка и хранение	19
			5.5 Сервис	19
2	Описание		6	Транспортировка и утилизация
	ипредусмотренное применение	6	6.1 Транспортировка	20
	2.1 Описание	6	6.2 Утилизация	20
	2.2 Назначение инструмента ...	6	7	Общие сведения
	2.3 Целевая группа пациентов ..	6	7.1 Условия гарантии	21
	2.4 Назначение инструмента ...	6	7.2 Совместимость кабеля	21
	2.5 Среда применения	6	7.3 Артикулы	22
	2.6 Предусмотренное медицинское применение	7		
	2.7 Противопоказания и побочные эффекты для пациентов	7		
	2.8 В случае неисправности	7		
	Безопасность пользователя и пациента:			
3	предупреждения и меры предосторожности при использовании:	8		
	3.1 Монтаж	9		
4	Описание	10		
	4.1 Общий вид	10		
	4.2 Монтаж и подготовка	11		
	4.3 Технические данные	12		
	4.4 Классификация	12		
	4.5 Технические характеристики	13		
	4.6 Условия работы	13		
5	Техническое обслуживание и сервис	14		
	5.1 Техническое обслуживание — общая информация	14		

1 Значки

1.1 Описание использующихся условных обозначений

Значок	Описание	Значок	Описание
	Производитель.		Каталожный номер.
	Маркировка CE. Сертификат ЕС с идентификационным номером нотифицированного органа (уполномоченного органа).		Серийный номер.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: несоблюдение инструкций по технике безопасности создает угрозу получения тяжелых травм или повреждения устройства.		Медицинское изделие.
	ОСТОРОЖНО: несоблюдение инструкций по технике безопасности может привести к получению травм легкой и средней тяжести или повреждению устройства.		Уполномоченный представитель ЕС в Европейском сообществе.
	Используйте защитные перчатки.		В моечном аппарате.
	Электробезопасность. Рабочая часть типа B.		Изделие пригодно для стерилизации в паровом стерилизаторе (автоклаве) при указанной температуре.
	Внимание: Федеральный закон (США) разрешает продажу данного устройства только дипломированным медицинскими работникам или по их заказу.		Воспользуйтесь инструкцией по применению или электронной инструкцией по применению.
	Двумерный матричный штрих-код для получения информации о продукте, включая UDI (уникальный идентификатор устройства).		Ограничение температуры.
	Ограничение по влажности.		Ограничение по атмосферному давлению.
	Береж от дождя.		Общепринятый значок повторного использования/переработки

Значок	Описание	Значок	Описание
	Материалы для электрических и электронных устройств подлежат вторичной переработке.		

2 Описание и предусмотренное применение

2.1 Описание

Изделие медицинского назначения, изготовленное Bien-Air Dental SA.

Тип:

Микромотор MX-i LED

Бесщеточные, полностью стерилизуемые моторы с подсветкой и самовентиляцией, пригодные для машинной очистки

Микромотор MX-i

Бесщеточные, полностью стерилизуемые моторы с самовентиляцией, без подсветки, пригодные для машинной очистки

MX-I LED 3RD GEN

Бесщеточные, невентилируемые, полностью стерилизуемые моторы с подсветкой, пригодные для машинной очистки

Питание этих моторов осуществляется через подключение к стоматологическому аппарату/креслу или к консоли с электроникой. Характеризуется отсутствием распыления.

Описание:

Микромоторы Bien-Air Dental предназначены для преобразования электрической энергии в механическое вращение с целью приведения в действие прямых и контругловых стоматологических наконечников.

2.2 Назначение инструмента

MX-I LED 3RD GEN

Устройство не предназначено для использования в имплантологии.

Микромотор MX-i и MX-i LED

Данное изделие предназначено для применения в имплантологии, пародонтологии и хирургии ротовой полости.

2.3 Целевая группа пациентов

К целевой группе пациентов данного устройства относятся все лица, обратившиеся в стоматологический кабинет для получения медицинской помощи в соответствии с его предусмотренным медицинским применением. Ограничения относительно возраста, расы или культуры пациентов отсутствуют. Предполагаемый пользователь несет ответственность за выбор подходящего устройства для пациента в соответствии с конкретному клиническому случаю.

2.4 Назначение инструмента

Данное изделие предназначено только для профессионального использования. Используется стоматологами, специалистами в области стоматологии и хирургии ротовой полости.

2.5 Среда применения

Среда профессионального медицинского учреждения.

2.6 Предусмотренное медицинское применение

не разрешается и может представлять опасность.

- Стоматологическая имплантология — это лечение, предполагающее замену одного или нескольких отсутствующих зубов.
- Лечение методами хирургии ротовой полости включает в себя удаление сломанных зубов, удаление зубов мудрости, удаление разрушившихся зубов, не подлежащих восстановлению, направленную и ненаправленную регенерацию костной ткани, апикэктомии, остеотомии, секвестроэктомии и гемисекцию.
- Основными задачами пародонтологии является лечение гингивита, пародонтита и хирургическая лечебная процедура, называемая лоскутной операцией.

2.7 Противопоказания и побочные эффекты для пациентов

При условии использования устройства по назначению, какие-либо конкретные противопоказания, побочные эффекты или предупреждения для пациента отсутствуют.

2.8 В случае неисправности

В случае неисправности дальнейшая эксплуатация устройства допускается только после успешного ремонта, выполненного квалифицированным и обученным техником в ремонтном центре.

В случае серьезного происшествия с устройством сообщите об этом в компетентный орган вашей страны, а также изготовителю через дистрибьютора в вашем регионе. Для получения подробных инструкций см. соответствующие национальные нормы.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Любое использование данного устройства в целях, отличающихся от предусмотренных,

3 Безопасность пользователя и пациента: предупреждения и меры предосторожности при использовании:

Данное медицинское изделие должно использоваться квалифицированными специалистами в соответствии с требованиями действующего законодательства по охране труда, техники безопасности и данных инструкций по эксплуатации.

Действующее законодательство и данное руководство регламентируют использование инструментов, находящихся в оптимальном рабочем состоянии.

Электробезопасность:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Электрическая безопасность может быть заявлена только в том случае, если данное устройство используется с совместимыми консолями, приводными моторами и кабелями компании Bien-Air Dental.

- Чтобы убедиться в совместимости с устройством и соблюдении требований электробезопасности, см. инструкцию по эксплуатации стоматологической установки или консоли.
- При использовании стоматологических медицинских устройств компании Bien-Air, устройство является соответствующим стандарту IEC 60601-1, к которому применимы следующие требования:
 - Защита от удара электрическим током
 - Защита от попадания жидкости.

- Защита от перегрева и других рисков для безопасности.

Электромагнитная совместимость:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Электромагнитная совместимость может быть заявлена только в том случае, если данное устройство используется с совместимыми консолями, приводными моторами и кабелями компании Bien-Air Dental.

- Чтобы убедиться в совместимости с устройством и соблюдении требований электромагнитной совместимости, см. инструкцию по эксплуатации стоматологической установки или консоли.
- Поскольку соответствие международному стандарту IEC 60601-1-2 не гарантирует устойчивости к излучению сетей 5G во всем мире (из-за различий в местных частотных диапазонах), избегайте присутствия в клинической среде устройств, работающих в широкополосных сотовых сетях 5G, или убедитесь, что сетевая функциональность этих устройств во время клинической процедуры отключена.
- Магнитные помехи могут возникать из-за других электромедицинских устройств. Технические условия электромагнитной совместимости см. в инструкции по эксплуатации стоматологической установки или консоли.

Во избежание любого риска взрыва необходимо учитывать предупреждение, приведенное ниже:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Согласно стандарту IEC 60601-1:2005 +A1 2012 / AnnexG, электрифицированные устройства (моторы, блоки управления, соединители и приспособления) могут безопасно

использоваться в медицинской среде, в которой пациенту подаются потенциально взрывоопасные или легковоспламеняющиеся смеси анестезирующих веществ только в том случае, если:

- Расстояние между мотором и дыхательным контуром для анестезии превышает 25 см.
- Мотор не используется одновременно с введением пациенту анестезирующих веществ.

Во избежание любого риска перегрева мотора необходимо учитывать предупреждение, приведенное ниже:

ОСТОРОЖНО

Мотор MX-1 LED 3RD GEN не является самовентилируемым. Не следует использовать его для непредусмотренных применений.

Во избежание любого риска заражения необходимо учитывать предупреждение, приведенное ниже:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Устройство поставляется в нестерильном состоянии. Во избежание какого-либо заражения соблюдайте процедуры очистки, дезинфекции, стерилизации и технического обслуживания, подробно описанные в разделе 5.
- Меры предосторожности являются стандартными. Медицинский персонал, который работает с загрязненными медицинскими изделиями или занимается их очисткой, в обязательном порядке должен использовать средства индивидуальной защиты (перчатки, очки и т. п.). Заостренные или режущие инструменты требуют крайне осторожного с ними обращения.

- Храните устройство на очищаемой подставке.

Во избежание любого риска нанесения травмы и/или материального ущерба необходимо учитывать предостережения, приведенные ниже:

ОСТОРОЖНО

- В случае чрезмерной вибрации, значительного нагревания, необычного шума или появления других признаков, указывающих на сбой в работе устройства, следует немедленно прекратить работу. В таком случае следует обратиться в официальный сервисный центр компании Bien-Air Dental SA.
- Не производите монтаж инструментов на работающий микромотор.
- Не распыляйте на внутренние части мотора какие-либо смазывающие материалы или растворы чистящих средств.
- Никогда не ополаскивайте устройство, чтобы охладить его.

3.1 Монтаж

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Данный микромотор может использоваться только с системой Bien-Air Dental или совместимыми электронными устройствами. Для соответствия требованию по безопасности стандарта IEC 60601-1 следует использовать только источник питания для медицинских приборов с двумя средствами защиты пациента.



FIG. 1

4 Описание

4.1 Общий вид

рис. 1

- (1) Наконечник мотора
- (2) Корпус мотора
- (3) Соединение мотор/кабель

Nota : Технические характеристики, иллюстрации и размеры, содержащиеся в данном документе, носят исключительно справочный характер. Никакие претензии к содержанию документа не принимаются.

Оригинальным языком данной инструкции по применению является английский.

Для получения дополнительной информации, пожалуйста, обращайтесь в компанию Bien-Air Dental SA по адресу, указанному на оборотной стороне обложки.

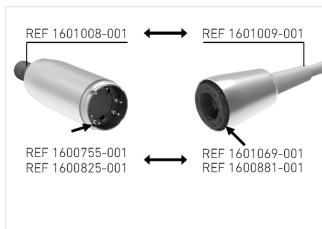


FIG. 2

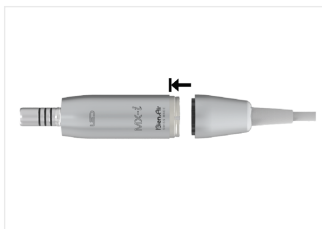


FIG. 3

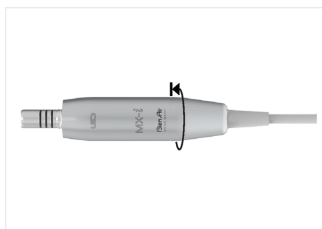


FIG. 4



FIG. 5

4.2 Монтаж и подготовка

1. Двигатели MOT MX-i REF 1600825-001 & MOT MX-i LED REF 1600755-001 устанавливаются с помощью кабеля питания REF 1601069-001 или REF 1600881-001. **РИС. 2.**
2. Двигатель MOT MX-i LED 3RD GEN REF 1601008-001 устанавливается с сетевым кабелем REF 1601009-001, как показано на рисунке **РИС. 2.**
3. Убедитесь, что задняя часть двигателя и разъем кабеля чистые и сухие.
4. Расположите двигатель и его кабель, как показано на рисунке **РИС. 2.**
5. Локалатор должен находиться перед трюмом. Поверните его, чтобы найти точное положение, и нажмите. **РИС. 3.**
6. Затяните гайку кабельной втулки до упора. **РИС. 4.**

Замена уплотнений вручную (применение инструментов не требуется) РИС. 5

ОСТОРОЖНО

- Не следует смазывать уплотнительное кольцо.
- Используйте только комплектное уплотнительное кольцо.
- После установки уплотнительных колец убедитесь в отсутствии на них повреждений и царапин.

4.3 Технические данные

Технические данные

Соединение	Передняя часть соответствует ISO 3964*.
Длительность работы	Ограничения для пользователя отсутствуют. Длительность работы ограничивается электронными платами управления Bien-Air в зависимости от прилагаемого момента.
Диапазон частоты вращения	100–40 000 об/мин
Направление вращения	По часовой стрелке и против часовой стрелки.
Освещенность	Светодиод, 14 клк**
Максимальный крутящий момент	800 мН·м***

*Совместим с наконечниками, имеющими типоразмер «короткий», «средний» и «длинный».

**Измерено совместно с компонентом Арт1600632-001 CA 20:1

***Момент доступен на инструменте, когда мотор применяется в имплантологии с CA 20:1.

4.4 Классификация

Класс IIa в соответствии с Директивой ЕС (EU) 2017/745 о медицинских изделиях.
Устройство Класс II тип B в соответствии со стандартом IEC 60601-1.

4.5 Технические характеристики

Технические характеристики

Скорость и момент заданы в предварительной настройке Электронное управление

Точность величины скорости ±5%

4.6 Условия работы

Условия работы



Диапазон температур:

от +10 °C до +35 °C (от +50 °F до +95 °F)



Относительная влажность:

30–80%



Диапазон атмосферного давления:

от 700 гПа до 1060 гПа



FIG. 6

5 Техническое обслуживание и сервис

5.1 Техническое обслуживание — общая информация

Перед первым использованием устройство следует очистить, продезинфицировать, просушить и стерилизовать.

Не позднее чем через 30 минут после каждого использования выполняйте очистку мотора. Выполнение этой процедуры позволяет удалить любые остатки крови и слюны.

ОСТОРОЖНО

Соблюдайте директивы, стандарты и инструкции по очистке, действующие в вашей стране, а также рекомендации по стерилизации.

ОСТОРОЖНО

Не распыляйте внутрь мотора какие-либо смазывающие материалы или растворы чистящих средств [РИС. 6](#).

Подходящие средства для ухода:

Используйте только упомянутые ниже оригинальные продукты для ухода, произведенные и рекомендованные компанией Bien-Air Dental SA. Использование других продуктов или частей может привести к нарушению функций и/или потере гарантии.

- Spraynet®
- Чистящее или чистяще-дезинфицирующее средство, рекомендованное для чистки и дезинфекции стоматологических или хирургических инструментов (pH 8– 11). Дезинфицирующие средства, состоящие из хлорида дидецилдиметиламмония, карбоната четвертичного аммония или нейтрального ферментативного продукта. (например, Neodisher® mediclean) также допустим.

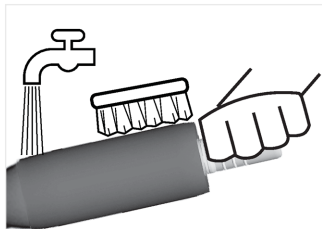


FIG. 7

5.2 Очистка и дезинфекция

⚠ ОСТОРОЖНО

- Не окунайте в физиологический раствор (NaCl) и не используйте соляной раствор, чтобы инструмент оставался влажным, пока не будет очищен.
- Не погружайте устройство в ванну для очистки.
- Не выполняйте очистку в ультразвуковую ванне.
- Не распыляйте на внутренние части мотора какие-либо чистящие средства.
- Всегда следите за тем, чтобы контакты мотора оставались чистыми.

Наружную поверхность мотора следует очищать от загрязнений, как указано на **РИС. 7**:

1. Удерживая мотор за переднюю часть, промойте его под струей проточной воды с температурой 15–38 °C (59–100 °F), при условии, что местная водопроводная вода имеет pH в диапазоне 6,5–8,5 и содержание хлоридов ниже 100 мг/л. Если местная водопроводная вода не соответствует этим требованиям, используйте вместо нее деминерализованную (деионизированную) воду.
2. С помощью мягкой щетки и рекомендованных чистящих средств (например, щелочного чистящего средства или чистящего и дезинфицирующего средства с pH 8–11) очистите наружную поверхность мотора.
3. Избегайте просачивания воды внутрь мотора через переднюю часть или соединитель передней части.
4. Высушите наружную поверхность мотора с помощью безворсовой ткани, увлажненной средством Spraynet®.

Nota : Автоматическая очистка-дезинфекция может заменить указанные выше этапы 2. Если автоматический моечно-дезинфицирующий аппарат не обеспечивает эффективную сушку, следуйте указанному выше этапу 4.

Моечно-дезинфицирующий аппарат:

Выполняйте автоматическую очистку и дезинфекцию с помощью аппаратов, соответствующих стандарту ISO 15883-1.

Моющее средство и цикл очистки:

Используйте щелочное моющее средство или средство очистки, рекомендованное для применения в моечно-дезинфицирующем аппарате для стоматологических или хирургических инструментов (рН 8–11).

Рекомендуемые характеристики для цикла тепловой дезинфекции:

Фаза	Параметры
Предварительная очистка	<45 °C; ≥ 2 минут
Чистка	55–65 °C (131–149 °F); ≥ 5 минут
Нейтрализация	≥ 2 минут
Промывка	Водопроводная вода, ≤30 °C, ≥ 2 минут под холодной водой
Термодезинфекция	Деминерализованная вода, 90–95 °C (194–203 °F), 5–10 минут
Сушка	18–22 минуты

ОСТОРОЖНО

Никогда не ополаскивайте устройства, чтобы охладить их.

ОСТОРОЖНО

Если вместо моечного аппарата/термодезинфектора используется автоматическая мойка, соблюдайте предыдущую программу для фаз предварительной очистки, чистки, нейтрализации и промывки. Если водопроводная вода имеет pH за пределами диапазона 6,5–8,5 или если она имеет содержание хлоридов более 100 мг/л (Cl-ion), не сушите устройство внутри автоматической мойки, а протрите его вручную тканью с низким ворсом.

ОСТОРОЖНО

Если автоматический моечный аппарат/дезинфектор не обеспечивает достаточное высушивание и/или после сушки остаются следы влаги, высушите наружную поверхность мотора с помощью безворсовой ткани, увлажненной средством Spraynet®.

5.3 Стерилизация

ОСТОРОЖНО

- Качество стерилизации зависит от чистоты устройства. Стерилизации подлежат только идеально чистые устройства.
- Чтобы повысить эффективность стерилизации, убедитесь, что устройство полностью сухое.
- Проведите стерилизацию следующим способом.
- Применяйте только динамическое удаление воздуха: предварительное вакуумирование или удаление воздуха серией импульсов пара (SFPP).
- Если согласно национальным директивам требуется стерилизация, используйте только динамические стерилизаторы: не используйте паровой стерилизатор с гравитационной системой. Как и все инструменты, после каждого цикла стерилизации, включая сушку, снимайте прибор, чтобы избежать чрезмерного воздействия тепла, которое может привести к коррозии.

5.3.1 Способ действия

1. Используйте пакеты, пригодные для стерилизации инструмента водяным паром.
2. Выполняйте стерилизацию паром согласно процедуре динамического удаления воздуха (ANSI/AAMI ST79, раздел 2.19), т. е. удаление воздуха путем принудительного вытеснения (ISO 17665-1, ISO/TS 17665-2) при температуре 135 °C (275 °F) в течение 3 минут или при температуре 132 °C (269,6 °F) в течение 4 минут. В юрисдикциях, где требуется стерилизация от прионов, стерилизуйте при температуре 135 °C (275 °F) в течение 18 минут.





Данное устройство способно выдержать более 1000 циклов стерилизации.

Рекомендуемые параметры цикла стерилизации:

- Максимальная температура в камере автоклава не превышает 137 °C (278,6 °F), т. е. номинальную температуру автоклава следует установить на 134 °C (273,2 °F), 135 °C (275 °F) или 135,5 °C (275 °F) с учетом погрешности стерилизатора при определении температуры.
- Максимальная продолжительность стерилизации при максимальной температуре 137 °C (278,6 °F) соответствует национальным требованиям по стерилизации влажным теплом и не превышает 30 минут.
- Абсолютное давление в камере стерилизатора в диапазоне 0,07–3,17 бар (1–46 фунтов на квадратный дюйм).
- Скорость изменения температуры не превышает 15 °C/мин (59 °F/мин) при нагреве и - 35 °C/мин (-31 °F/мин) при остывании.
- Скорость изменения давления не превышает 0,45 бар/мин (6,6 фунта на квадратный дюйм/мин) при повышении и -1,7 бар/мин (-25 фунта на квадратный дюйм/мин) при снижении давления.
- В водяной пар не следует добавлять химические или физические реагенты.

5.4 Упаковка и хранение

Условия хранения

	Диапазон температур:	от 0°C до +40°C (от +32°F до +104°F)
	Относительная влажность:	10–80%
	Диапазон атмосферного давления:	от 650 гПа до 1060 гПа
	Бережть от дождя	

Прибор необходимо хранить в стерилизационном пакете в сухом и непыльном месте. Температура не должна превышать 55 °С. Если прибор не будет использоваться в течение 7 или более дней после стерилизации, извлеките прибор из пакета для стерилизации и храните его в оригинальной упаковке. Если прибор не хранится в пакете для стерилизации или если пакет больше не стерилен, очистите, просушите и стерилизуйте прибор перед его использованием.

ОСТОРОЖНО

Если медицинское изделие хранилось в холодильнике, дайте ему нагреться до комнатной температуры перед использованием.

ОСТОРОЖНО

Учитывайте срок годности пакета для стерилизации, который зависит от условий хранения и типа упаковки.

5.5 Сервис

Компания Bien-Air Dental SA рекомендует пользователям проверять или обслуживать свои динамические устройства после каждых 5000 циклов обработки или каждые 5 лет.

ОСТОРОЖНО

Никогда не разбирайте устройство. Для выполнения модификаций или ремонтов обращайтесь к своему постоянному поставщику или в сервисный центр компании Bien-Air Dental.

6 Транспортировка и утилизация

6.1 Транспортировка

Условия транспортировки



Диапазон температур:

от -20 °C до +50 °C (от -4 °F до +122 °F)



Относительная влажность:

5–80%



Диапазон атмосферного давления:

от 650 гПа до 1060 гПа



Беречь от дождя

6.2 Утилизация



Утилизация и/или вторичная переработка материалов должны проводиться в соответствии с действующим законодательством.



Это устройство должно подвергнуться вторичной переработке. Электрические и электронные устройства могут содержать субстанции, вредные для здоровья людей и экологии. Пользователь может вернуть устройство своему дилеру или обратиться непосредственно на предприятие, специализирующееся на второбработке или утилизации отходов этого типа (Директива 2012/19/EC).

7 Общие сведения

7.1 Условия гарантии

Компания Bien-Air Dental SA предоставляет оператору гарантию, распространяющуюся на любые функциональные дефекты, а также брак материалов или изготовления.

Срок действия гарантии составляет:

- 36 месяцев с даты выставления счета-фактуры.

В случае законных претензий фирма Bien-Air Dental или полномочный представитель выполняет обязательства компании по данной гарантии путем бесплатного ремонта или замены изделия.

Исключены любые другие претензии любого вида, в частности, претензии в отношении ущерба или травмы, а также их последствий, которые являются следствием:

- чрезмерного износа
- нечастого или неправильного использования
- несоблюдения инструкций по эксплуатации, указаний по установке и техническому обслуживанию
- нестандартных химических, электрических или электролитических воздействий
- неправильного подключения воздуха, воды или электропитания.

ОСТОРОЖНО

Гарантия может быть аннулирована, если повреждение и его последствия произойдут из-за неправильного обращения или внесения изменений в конструкцию изделия лицами, не уполномоченными на это компанией Bien-Air Dental SA. Требования по гарантии принимаются только при предоставлении вместе с изделием копий счета-фактуры или транспортной накладной. Должна быть четко указана следующая информация: дата покупки, номер продукта и серийный номер.

7.2 Совместимость кабеля

Арт.	Микромотор	Арт. кабеля
1600755-001	MOT MX-i LED	1601069-001
1600825-001	MOT MX-i	1601881-001
1601008-001	MOT MX-i LED 3RD GEN	1601009-001

7.3 Артикулы

Арт.	Обозначение
1600825-001	Микромотор MX-i
1601008-001	Микромотор MX-I LED 3RD GEN
1600755-001	Микромотор MX-i LED
1600036-006	Чистящее средство Spraynet® в виде спрея, 500 мл, в упаковке 6 шт.
1601069-001	Кабель MX-i LED
1601009-001	Кабель MX-I LED 3RD GEN
1600881-001	Кабель MX-i LED (длина 3 метра)
1300967-010	Кольцо уплотнительное 8,1x0,73



Bien-Air Dental SA

Länggasse 60 Case postale 2500 Bienne 6 Switzerland

Tel. +41 (0)32 344 64 64 Fax +41 (0)32 344 64 91

dental@bienair.com

Other addresses available at

www.bienair.com

EC REP Bien-Air Europe Sàrl

19-21 rue du 8 mai 1945

94110 Arcueil

France